

NĂM THỨ 20
SỐ 5307
Ngày thứ 6
Ngày 12 tháng 5
(thứ)
NĂM BÌNH-TĨ

Chủ-nhiệm: NGUYỄN-VĂN-CỬA

Hoa báo xin tiền trước cho Ông Nguyễn-Văn-Cửa. Ghi bài về ông Lâm-Văn-Ngo.

XUẤT BẢN HÀNG NGÀY

BÁO-QUÂN: 57, Rue Lucien Mossard, 57 - SAIGON

Đầy thép tới: LUCTINE - Đầy thép nới: 20S

Chủ-nhiệm: LÂM-VĂN-NGỘ
Thay mặt cho tòa báo Pháp-Đức
CAPIET INTERNATIONAL DE PUBLICITE
8, Rue Trenchard - PARIS (VIII)

GIÁ BẢO	
Một năm	12100
Sáu tháng	6 800
Ba tháng	3 800
Nửa năm	0 04

Một đêm cười rất long trọng tại nhà hát Tây

Chàng trai cười làm vui lòng mọi người... Ngày 12 tháng 5 (thứ) NĂM BÌNH-TĨ

LÒNG TRÁC-AN CỦA CÁC NHÀ TỬ TÂM

ĐÁM TRỪ KHỔ CHUỘT BAO OM trong mắt các nhà tử thiện

Trọng buồn sớm mai hôm qua đã Tổng-dồng Louis và các quan chức đi viếng khắp các viện Dục-nhã và nhà mồ rồi... Tại nhà mồ có Gò-vấp bầy lễ tiếp rước rất nghi-vệ

Nhà thờ nhà thờ, các nhà thờ... Ngày 12 tháng 5 (thứ) NĂM BÌNH-TĨ

Co Hồ-thị-Lang chăm dục ru-hàng trong kỷ thi ban Thành-Chung

Kết quả cuộc thi ban thành chung kỳ thi... Ngày 12 tháng 5 (thứ) NĂM BÌNH-TĨ

Trước khi viếng các nhà thờ... Ngày 12 tháng 5 (thứ) NĂM BÌNH-TĨ

Trước khi viếng các nhà thờ... Ngày 12 tháng 5 (thứ) NĂM BÌNH-TĨ

Trước khi viếng các nhà thờ... Ngày 12 tháng 5 (thứ) NĂM BÌNH-TĨ

Học-sinh Vũng liêm ngã-tu thi thi

Ngày 12 tháng 5 (thứ) NĂM BÌNH-TĨ... Học-sinh Vũng liêm ngã-tu thi thi

Ngày 12 tháng 5 (thứ) NĂM BÌNH-TĨ... Học-sinh Vũng liêm ngã-tu thi thi

Ngày 12 tháng 5 (thứ) NĂM BÌNH-TĨ... Học-sinh Vũng liêm ngã-tu thi thi

Ngày 12 tháng 5 (thứ) NĂM BÌNH-TĨ... Học-sinh Vũng liêm ngã-tu thi thi

Ngày 12 tháng 5 (thứ) NĂM BÌNH-TĨ... Học-sinh Vũng liêm ngã-tu thi thi

Ngày 12 tháng 5 (thứ) NĂM BÌNH-TĨ... Học-sinh Vũng liêm ngã-tu thi thi

Ngày 12 tháng 5 (thứ) NĂM BÌNH-TĨ... Học-sinh Vũng liêm ngã-tu thi thi

Ngày 12 tháng 5 (thứ) NĂM BÌNH-TĨ... Học-sinh Vũng liêm ngã-tu thi thi

Hội-nghe nhi-dòng

Hội hôm, vào lúc 9 giờ tối... Hội-nghe nhi-dòng

Hội hôm, vào lúc 9 giờ tối... Hội-nghe nhi-dòng

Hội hôm, vào lúc 9 giờ tối... Hội-nghe nhi-dòng

Hội hôm, vào lúc 9 giờ tối... Hội-nghe nhi-dòng

Hội hôm, vào lúc 9 giờ tối... Hội-nghe nhi-dòng

Hội hôm, vào lúc 9 giờ tối... Hội-nghe nhi-dòng

Hội hôm, vào lúc 9 giờ tối... Hội-nghe nhi-dòng

Hội hôm, vào lúc 9 giờ tối... Hội-nghe nhi-dòng

Hội hôm, vào lúc 9 giờ tối... Hội-nghe nhi-dòng

Hội hôm, vào lúc 9 giờ tối... Hội-nghe nhi-dòng

Hội hôm, vào lúc 9 giờ tối... Hội-nghe nhi-dòng

Hội hôm, vào lúc 9 giờ tối... Hội-nghe nhi-dòng

Hội hôm, vào lúc 9 giờ tối... Hội-nghe nhi-dòng

Mặc dầu họ Trương ra ngôn phân-dộng, chưa dễ thời-cuộc nhờ đó mà êm được

Tướng-giới-Thạch đ-động hiệp-nhất... Mặc dầu họ Trương ra ngôn phân-dộng, chưa dễ thời-cuộc nhờ đó mà êm được

Tướng-giới-Thạch đ-động hiệp-nhất... Mặc dầu họ Trương ra ngôn phân-dộng, chưa dễ thời-cuộc nhờ đó mà êm được

Tướng-giới-Thạch đ-động hiệp-nhất... Mặc dầu họ Trương ra ngôn phân-dộng, chưa dễ thời-cuộc nhờ đó mà êm được

Tướng-giới-Thạch đ-động hiệp-nhất... Mặc dầu họ Trương ra ngôn phân-dộng, chưa dễ thời-cuộc nhờ đó mà êm được

Tướng-giới-Thạch đ-động hiệp-nhất... Mặc dầu họ Trương ra ngôn phân-dộng, chưa dễ thời-cuộc nhờ đó mà êm được

Tướng-giới-Thạch đ-động hiệp-nhất... Mặc dầu họ Trương ra ngôn phân-dộng, chưa dễ thời-cuộc nhờ đó mà êm được

Tướng-giới-Thạch đ-động hiệp-nhất... Mặc dầu họ Trương ra ngôn phân-dộng, chưa dễ thời-cuộc nhờ đó mà êm được

Tướng-giới-Thạch đ-động hiệp-nhất... Mặc dầu họ Trương ra ngôn phân-dộng, chưa dễ thời-cuộc nhờ đó mà êm được

Tướng-giới-Thạch đ-động hiệp-nhất... Mặc dầu họ Trương ra ngôn phân-dộng, chưa dễ thời-cuộc nhờ đó mà êm được

Tướng-giới-Thạch đ-động hiệp-nhất... Mặc dầu họ Trương ra ngôn phân-dộng, chưa dễ thời-cuộc nhờ đó mà êm được

Tướng-giới-Thạch đ-động hiệp-nhất... Mặc dầu họ Trương ra ngôn phân-dộng, chưa dễ thời-cuộc nhờ đó mà êm được

Tướng-giới-Thạch đ-động hiệp-nhất... Mặc dầu họ Trương ra ngôn phân-dộng, chưa dễ thời-cuộc nhờ đó mà êm được

Tướng-giới-Thạch đ-động hiệp-nhất... Mặc dầu họ Trương ra ngôn phân-dộng, chưa dễ thời-cuộc nhờ đó mà êm được

CHÂN CÁI BỒI KHỔN QUÂN Lấy đạo cốt để và rạch bụng quyền sinh

Vinh - Vũ-Văn-Anh, 82 tuổi... CHÂN CÁI BỒI KHỔN QUÂN Lấy đạo cốt để và rạch bụng quyền sinh

Vinh - Vũ-Văn-Anh, 82 tuổi... CHÂN CÁI BỒI KHỔN QUÂN Lấy đạo cốt để và rạch bụng quyền sinh

Vinh - Vũ-Văn-Anh, 82 tuổi... CHÂN CÁI BỒI KHỔN QUÂN Lấy đạo cốt để và rạch bụng quyền sinh

Vinh - Vũ-Văn-Anh, 82 tuổi... CHÂN CÁI BỒI KHỔN QUÂN Lấy đạo cốt để và rạch bụng quyền sinh

Vinh - Vũ-Văn-Anh, 82 tuổi... CHÂN CÁI BỒI KHỔN QUÂN Lấy đạo cốt để và rạch bụng quyền sinh

Vinh - Vũ-Văn-Anh, 82 tuổi... CHÂN CÁI BỒI KHỔN QUÂN Lấy đạo cốt để và rạch bụng quyền sinh

Vinh - Vũ-Văn-Anh, 82 tuổi... CHÂN CÁI BỒI KHỔN QUÂN Lấy đạo cốt để và rạch bụng quyền sinh

Vinh - Vũ-Văn-Anh, 82 tuổi... CHÂN CÁI BỒI KHỔN QUÂN Lấy đạo cốt để và rạch bụng quyền sinh

Vinh - Vũ-Văn-Anh, 82 tuổi... CHÂN CÁI BỒI KHỔN QUÂN Lấy đạo cốt để và rạch bụng quyền sinh

Vinh - Vũ-Văn-Anh, 82 tuổi... CHÂN CÁI BỒI KHỔN QUÂN Lấy đạo cốt để và rạch bụng quyền sinh

Vinh - Vũ-Văn-Anh, 82 tuổi... CHÂN CÁI BỒI KHỔN QUÂN Lấy đạo cốt để và rạch bụng quyền sinh

Vinh - Vũ-Văn-Anh, 82 tuổi... CHÂN CÁI BỒI KHỔN QUÂN Lấy đạo cốt để và rạch bụng quyền sinh

Vinh - Vũ-Văn-Anh, 82 tuổi... CHÂN CÁI BỒI KHỔN QUÂN Lấy đạo cốt để và rạch bụng quyền sinh

Quần-dội Tổng-trưởng đ-động

Quần-dội Tổng-trưởng đ-động... Quần-dội Tổng-trưởng đ-động

Quần-dội Tổng-trưởng đ-động... Quần-dội Tổng-trưởng đ-động

Quần-dội Tổng-trưởng đ-động... Quần-dội Tổng-trưởng đ-động

Quần-dội Tổng-trưởng đ-động... Quần-dội Tổng-trưởng đ-động

Quần-dội Tổng-trưởng đ-động... Quần-dội Tổng-trưởng đ-động

Quần-dội Tổng-trưởng đ-động... Quần-dội Tổng-trưởng đ-động

Quần-dội Tổng-trưởng đ-động... Quần-dội Tổng-trưởng đ-động

Quần-dội Tổng-trưởng đ-động... Quần-dội Tổng-trưởng đ-động

Quần-dội Tổng-trưởng đ-động... Quần-dội Tổng-trưởng đ-động

Quần-dội Tổng-trưởng đ-động... Quần-dội Tổng-trưởng đ-động

Quần-dội Tổng-trưởng đ-động... Quần-dội Tổng-trưởng đ-động

Bạch-sùng-Hy đ-động binh

Bạch-sùng-Hy đ-động binh... Bạch-sùng-Hy đ-động binh

Bạch-sùng-Hy đ-động binh... Bạch-sùng-Hy đ-động binh

Bạch-sùng-Hy đ-động binh... Bạch-sùng-Hy đ-động binh

Bạch-sùng-Hy đ-động binh... Bạch-sùng-Hy đ-động binh

Tài-độ trong thời-cuộc

Lưu-vấn xã-hội, thường ngày... Tài-độ trong thời-cuộc

Lưu-vấn xã-hội, thường ngày... Tài-độ trong thời-cuộc

Lưu-vấn xã-hội, thường ngày... Tài-độ trong thời-cuộc

Lưu-vấn xã-hội, thường ngày... Tài-độ trong thời-cuộc

Lưu-vấn xã-hội, thường ngày... Tài-độ trong thời-cuộc

Lưu-vấn xã-hội, thường ngày... Tài-độ trong thời-cuộc

H.V.Q.T.K.

HỘI VAN QUỐC TIẾT KIEM

Hội van cho Tu thân nghị, từ 10 giờ

Sáng tạo năm 1912

Số 10 đường 5 ĐAI PHÁP,

TRUNG-BOA, HỒNG-PHÁP và XIEM

Hội-Quan 7, Av. Babouard 711 -

TRUNG-ĐAI

QUẬN-LY-VE

ĐÔNG-PHÁP

75, R. Chaignon

SAIGON

R. C. Saigon 20

CHI NHÃN

HA NOI

Star R. R. Hubschneider, 75 R. Chaignon

Trong thân bằng quý-hữu của ông có nhiều người mua vé của

HỘI VAN QUỐC TIẾT KIEM

Nên quý Ông chưa có mua, có lẽ là tại ông chưa có dịp tương trợ đều lịch lợi cho người mua vé

MUA VÉ CỦA

HỘI VAN QUỐC TIẾT KIEM

là một cách dành để tiêu chắt chắt vàng

QUÍ ÔNG NÊN GỬI THƯ XIN HỘI cho một người Đại-lý đến viếng ông hay là gửi tờ cắt nghĩa cách thức vé của hội ông rõ

TIẾT-KIỆM LỢI CHẮC CHẴN hơn là mua VÉ SỐ 5

VÉ SỐ 5 VỐN 500

mỗi tháng đong:

2'50

và đong hưởng quyền lợi rồi 3 CUỘC XỔ SỐ MỖI THÁNG

Vé trúng ra đặng lãnh hoặc

1' 50 bạc từ ... \$ 2.500

2' 50 bạc ... \$ 500

3' 50 bạc ... \$ 500

Và đong trúng ra trong cuộc số 10 thì ba này thì đặng đời ra một vé 100-góp, chẳng cần phải đong trúng nữa, lợi có giá ba lần lập tức và đặng đợ 30 cuộc số 500 hoặc 500 mỗi tháng.

Nam-kinh với Quảng-dông có đánh nhau không?

Thảo luận tin mấy hôm nay, tình hình nước Tàu lại đang bất ổn. Ở mạn Bắc, cuộc bất Nhật nổi hung, vì chính phủ Đông-kinh lại hiệp ước năm 1901 có mười một nước ký, quyết đem thêm binh sang mạn Bắc. Nhật đem binh sang thêm tám vạn? Có phải là lần đến Hồ-Bắc để chiếm hết phía Bắc của Tàu chăng? Sự liên lạc ở Đông-kinh đã kịch liệt phản đối việc láng láng ấy. Quan ngoại vụ Thượng - thư Nhật đáp rằng đó là tại ở Sơn tây. Công-sân vẫn động rết, e lan đến Hồ-Bắc, nên Nhật phải đi phòng. Nhật cũng đợng xe hòm Bắc-kinh - Phụng thiên, từ ra lãnh hình trong miền đó không được yên ổn. Kỳ thực, việc ném bom đã xảy ra sau khi Nhật đem thêm binh sang.

Ở phía Nam, sau khi Hồ-hàn-Dân, lãnh-tu đợng Quảng-dông, đã ly khai, chính-phủ Nam-kinh muốn mưu cuộc hợp nhất, lại bị lưỡng Quảng hòa nhau kháng cự rất mãnh liệt. Cử hiện tình này thì cuộc phân tranh này có lẽ lắm. Nhưng, ở nước Tàu, đã biết bao phen thấy những việc rất ghê ghớm đợng nổi lên, lại tự nhiên yên lặng. Có lẽ lần này cũng thế. Mà có được thế, thật là may cho nước Tàu.

Điền-lin hôm-nay nói: quân Quảng-lây và Quảng-dông có lời nói mướn vẫn đợng lập ra cương giới để địch thì quân Quảng-giới-Thạch, họ đã chiếm cứ cả miền núi trong tỉnh Hồ-nam. Cũng có tin phao lên rằng: quân Quảng đã tuyên chiến với Nam-kinh. Nhưng tin này chính phủ Quảng-dông bác đi rồi, vì hiện nay, xem chừng phái lưỡng Quảng đã xoay đợng, lại giờ ra 1 ngày Bắc-Nhật, nếu cho Nam-kinh phải hiệp sự với mình để chống lại quân địch thủ chung là trước hết giờ, bao nhiêu lần có truyền xung đột với Nam-kinh, lưỡng-quảng vẫn giữ mối hòa, làm náo nức có công hiệu. Làm Quê thế sao kể thì chúng, đến chiếm đất nhà, còn chịu để họ cầm hết quyền cả phía Bắc, mà trong đợng báo, lại nói sát hại lần nhau! Những người ái quốc thế, chính phủ trung ương sao nỡ đem binh đến mà diệt?

Điền-lin rất muốn giữ lại quyền độc lập của Quảng-dông, vì Trần làm ông chủ ở Tĩnh-ky. Ở làm của, nhiều lần, binh khí, do Trần có quyền cất đợng, lấy các quan lại hàng lính, đợng vì hội đợng chính trị đợng Tây-Nam. Ở tỉnh Quảng-lây cũng thế. Cũng giữ quyền độc lập không phục tùng Nam-kinh. Mọi khi có sự nguy hiểm, hai tỉnh hiệp nhau để binh quyền lại chung. Lần này, Quảng-lây cũng kết liên với Quảng-dông rồi, và lại có vẻ hàng hai, muốn làm hòa hơn Trần-tế-Đường.

Điền-lin, cũng chưa chắc có khai chiến đâu. Các tướng Tàu, mới khi đảo sự, vẫn giữ kiểm kê vừa giữ đợng thể diện cho mình, vừa không bỏ tư lợi mà vẫn ra bộ nhiệt thành vì nước vì dân. T. H. B.

PIERRE ROUSSEL

à Chi-hòa, près de Saigon

chuyên môn dạy tiếng Pháp và tiếng Anh (Tây-Pháp) cho các nhà 15-NH, 45 tuổi của Pháp (theo lệ của nước Pháp)

Tôi Tập Đọc chữ Pháp, văn tay, cách học độc lập mình

cho người chỉ biết đọc quốc-ngữ: 0\$60, hoặc 0\$10.

Tôi Học Tiếng Pháp, để học một mình, một buổi 10 giờ

bắt, quốc-ngữ số 1: 1\$10, hoặc 0\$20; quốc-ngữ số 2: 1\$50,

hoặc 0\$25; hoặc 2 tuần và hoặc: 2\$85

Tôi Tập Nói Tiếng Pháp, manuel d'exercices de conversation: 0\$50, hoặc 0\$10.

Có trả bài, với liên Tân-Khouan, 47 rue Sabourain

Saigon và nhà in Lun-Khouan, 240 rue des Marins

Cholon.

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAÏQUES Société d'Exploitation des Établissements

BROSSARD MOPIN

Kế nghiệp Sang lập từ năm 1908 số 3 đường Lucien Lacouture CHODUI SAIGON

Gạch bông tốt thượng hạng, nhiều kiểu mới rất xinh, đẹp làm bằng Xi-măng đỏ màu vờ các vật dùng đều ở Pháp-quốc tại.

Xin mời quý vị đến xem, kiosk gạch bông mới bày, đẹp lắm. Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư hỏi bản giá mới Bon-riêu sẽ gửi cho.

VỎ RA THONG THÁI hàng ở đường L. Lacouture. Ghodui, gần trại lính tập 0-10.

Đầu Cù-là mới

PHẬT-LINH-ĐẦU HAY LÀ ĐẦU BÙ-ĐÀ

Hộp thuốc nhỏ 650

Thùng chai 0.20



Đầu này mới phát minh thì hay, công hiệu như thần bất phát bệnh, chớ tin hãy mua về dùng thử thì biết. Cái hộp thiết rất đẹp, bỏ túi đem theo mình trong khi đi đường rất tiện.

HÀNG BẢO-KÊ

LA PROVIDENCE ET L'INDUSTRIELLE DU NORD Ông BOY-LANDRY

Làm Đại-lý - 17, Place du Théâtre, 17 - Saigon

Hàng Bảo-kê này chuyên lo bảo-kê cho những xe hơi, nhà cửa, phố và hàng-hóa cho anh em. Những người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Lục-tinh mà chịu bảo-kê về việc hàng này, nếu gặp lúc rủi ro họ sẽ việc gì thì hàng sẽ bồi thường một cách rất mau lợi về công. Xin anh em lưu-ý.

DOCTEUR NGUYỄN-VĂN-KIỆU MÉDECIN DENTISTE STOMATOLOGISTE DIPLOMÉ DE PARIS

PHÒNG CỎI MẠCH NGUYỄN-VĂN-KHAI Lương-y bản quốc tri ai

Một cuộc may ít có Có tiệm hợp hình muốn bán các thứ nước thuốc dùng trong nghề bán hình, giá thật rẻ.

KÉP HẠT VÀ ĐIỂN TƯỢNG cần có mọi nhiều và giống hạt lớn khi trộm thì bằng.

Trần-thị Kim-Dung thủ tiết Thuận-Tôn (Bi-kích lịch-thứ) HỒI THƯ NHƯ sao Thánh-thượng gọi linh ai là ai-khánh?

HỒI THƯ NHÌ Cảnh thơ như! HẬU-CUNG Phụng ngữ của Thượng-hàng Nguyễn-Tôn.

Hỏi-thư nhì Hôn-quần! Hôn-quần! Hôn-quần! Ông-Tôn. - Chúng bày ở đâu đến đây? Ngự-y. - Ừ! quai lại! Thượng-hàng vừa phản chỉ đó?

Hỏi-thư nhì Một oan hôn. - Ta chỉ biết tại Hôn-quần đã gây thì với Hôn-quần, rồi như nước không dám chống lại với Chê-bông-Nga để

